

## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0A1 / Noyau 0A1

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

National Individual Standing Offer (NISO)

Offre à commandes individuelle nationale (OCIN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

## Comments - Commentaires

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Industrial Vehicles & Machinery Products Division  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
7B1, Place du Portage, Phase III  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> PALLET,MATERIAL HANDLING	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8486-122438/A	<b>Date</b> 2013-01-28
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8486-122438	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>File No. - N° de dossier</b> hs616.W8486-122438	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HS-616-61675	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> 2012-12-03	
<b>Date de la demande de l'offre à commandes originale</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2013-02-01</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Robertson, Kim	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hs616
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-3876 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-5227
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8486-122438/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8486-122438

Amd. No. - N° de la modif.

003

File No. - N° du dossier

hs616W8486-122438

Buyer ID - Id de l'acheteur

hs616

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

### Modification 003

Cette modification a été créée pour corriger la description de l'article 2 dans l'Annexe A - LA LISTE DE PRIX ET DESCRIPTION.

PALETTE, MANUTENTION DE MATERIAUX

NNO: 3990-21-881-1482

DESSIN - 9775213-1

MATÉRIEL - BOIS

TYPE FACE - UNIQUE

CONSTRUCTION FACE - **LATTÉ**

RAIL POUR AVION D'ACCOUPLEMENT SYSTÈME LIP - PAS INCLUS

LONGUEUR TOTALE - 48,0 POUCES NOMINAL

LARGEUR - 40,0 POUCES NOMINAL

PROCÉDÉ DE MONTAGE - CLOU

Pour tous les articles - Le dessin prend toujours préséance sur les descriptions dans le Demande d'offres à commandes, s'il y a une divergence entre eux.